

## DIARIO VOLTAIRE

### LCE ESPAÑOL

#### TARBES - HUESCA

En el cuadro del intercambio entre las ciudades de Tarbes y de Huesca, el colegio Voltaire acogió a tres alumnas de Huesca: Violeta y Patricia alumnas del instituto Ramón y Cajal y Lucía alumna del instituto Lucas Mallada.

Nos explicaron el sistema educativo español y nos presentaron la ciudad de Huesca que se sitúa en el norte de España, en la región de Aragón.

Los horarios escolares en Huesca son diferentes a los de Tarbes. De lunes a viernes, por la mañana, empiezan a las ocho y media y salen a las dos y media de la tarde. Tienen dos recreos de cincuenta minutos en total, uno a las diez y cuarto de treinta minutos y un segundo a las doce y veinte de veinte minutos. A diferencia de nosotros, en Huesca no tienen comedor escolar, cuando acaban las clases los alumnos salen del instituto y comen en casa.

En cuanto a las vacaciones, también notamos unas diferencias con Francia. En efecto, son más cortas, en general duran aproximadamente una semana en vez de dos. Hay cinco períodos de vacaciones. Primero, la semana blanca en febrero de tres días para esquiar. Después, la Semana Santa en abril antes de Pascuas y también hay los días de los Santos, días sueltos que cambian según las ciudades y provincias. Las vacaciones de verano y de Navidad son casi iguales a las nuestras. En cambio, notamos que en octubre no tienen vacaciones.

En cuanto a la vida interior del colegio, los españoles en general tienen un sistema de puntos. De hecho, su sistema es muy diferente al nuestro. En vez de tener un cuaderno de correspondencia, Violeta Patricia y Lucía nos explicaron que tenían una cuota de 12 puntos.

¿Qué es realmente?

Perder puntos genera privaciones de recreo o de salida escolar por ejemplo.

El objetivo es obviamente mantener sus 12 puntos iniciales todo el año.

Sin embargo, las excursiones escolares son bastante frecuentes y les permitieron visitar muchos lugares de Francia como París, Toulouse o Burdeos. Les encanta visitar Francia y practicar nuestra lengua.



En cuanto al mundo de la enseñanza ¿Es también diferente al nuestro?

Los alumnos llaman a sus profesores por su nombre o diciendo "Profe". Tutean a sus profesores pero no es una falta de respeto dado que es algo que les enseñaron desde pequeño.

¿Y las fiestas tradicionales?

Nuestras invitadas especiales aprecian especialmente la tradicional fiesta de San Lorenzo que tiene lugar en Huesca en agosto. Para decirlo todo, es tan importante como el año nuevo para nosotros. Empiezan las fiestas con el chupinazo se echan vino es una costumbre divertida... hay conciertos, corridas muy buen humor y todos visten de blanco y verde durante una semana.

A modo de conclusión España sigue siendo un país lleno de sorpresas.

Fue un intercambio muy interesante y agradable. Lo pasamos muy bien con ellas aprendimos muchas cosas interesantes. A finales de abril durante las vacaciones Carmen, Laura y Chloé irán a Huesca.

¡Qué suerte!

Los alumnos de Tercero LCE Español